Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Torniaco Coyotes	NCE
CLUB 2	Aumont Loggers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	03.12.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:40
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC111		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17024	MICHEL Quentin	
Official scorer / Marqueur	2933	RAEMY Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	3734	THEVOZ Simon	
Referee 2 / Arbitre 2	22075	PRINCE YAELLE	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	1

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	KOLLER Mathéo				21090
47	A	PECLAT Maxence				18111
83	G	MOOSER Kelian	X	X		22041
81	G	GAUDIN Nohan		X	X	17070
66		PERROUD Maël				17162
18		BLANC Elouane				18066
28		SABANi Julia				17032
46		CHARDONNENS Tristan				17127
13		GAUCH Joël				21039
27		BAYS Joffrey				18055
44		GUILLAUME Sam				16740
23		PERNY Luca				22036

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SEYDOUX Yvan		19017

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:20	47	28	1				
15:38	47	14	2				
21:27	66	18	3				
40:24	44	47	4				
45:42	46		5				
48:04	44	47	6				
49:03	44		7				
53:50	47		8				
55:11	46	47	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:15	47	2	00:00	14:15	D
34:51	66	2	00:00	36:51	J1
41:55	47	2	00:00	43:55	G1
TOTAL				6 min	

2 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	FEHLMANN Thibault				21092
4	A	ALVES LIMA Joao Pedro				16778
37	G	PIWONSKI Charly	X	X	X	18115
	G					
36		BERSIER Noé				16813
21		CHANEZ Aurélien				3900
35		DENERVAUD Yohann				21086
77		JAQUENOUD Roger				21030
33		THURLER Ilhan				16844
88		RICHARDS Fabian				18117
84		VAJDA Kris				22005

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PECLARD Hugo		2886

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:12	33	21	1				
15:23	36		2				
18:17	33		3				
21:02	33		4				
23:59	36	21	5				
28:45	33	77	6				
30:21	36		7				
40:54	33		8				
52:45	36	88	9				
65:00	WP		10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:57	33	2	00:00	05:20	K1
52:45	33	10	00:00	62:45	P1
TOTAL				12 min	

FSHBR
Fédération de Skater Hockey
Broye et région

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**MJ Torniaco Coyotes**	**Aumont Loggers**

SHOOT OUT :

Team 1 : **MJ Torniaco Coyotes**			Team 2 : **Aumont Loggers**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	66 - PERROUD Maël	●	1	33 - THURLER Ilhan	●
2	46 - CHARDONNENS Tristan	✕	2	21 - CHANEZ Aurélien	●
3	14 - KOLLER Mathéo	✕	3	4 - ALVES LIMA Joao Pedro	●
Total		1	Total		3

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
THÉVOZ Simon		PRINCE YAELLE	